

## Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14 sz. alatti székhelyén 2011. június 15-én megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Köszöntötte képviselőtársait, a Hivatal megjelent képviselőjét, megállapította, hogy 4 fő képviselő jelen van, az ülés határozatképes.

Javasolta napirendről levenni a Tájékoztató Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata 2011. évi költségvetésének I-IV. havi teljesítéséről napirendi pontot, (2011. évi költségvetésének I. féléves teljesítéséről szeptemberi ülésén tárgyal) majd javasolta napirendre venni az Egyebek napirendi pontot.

### **30/2011.(VI. 15.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a módosított napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **Napirend:**

#### **1. Előterjesztés az önkormányzat 2011. évi költségvetésének módosításáról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

#### **2. A 2011. évi munkaterv felülvizsgálata**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

#### **3. Nyári feladatok (az őszi kulturális est szervezésével kapcsolatos első lépések, fellépések: kórus, egyéb nyárra szervezett programok)**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Közreműködik: valamennyi képviselő

#### **4. Régi Hangszeres Zenészek 9. Országos Találkozójának értékelése**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

#### **5. Egyebek**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

### **Napirend tárgyalása:**

#### **1. Előterjesztés az önkormányzat 2011. évi költségvetésének módosításáról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

**Oláhné Pásztor Andrea Gazdasági Igazgatóság:** Elmondta, hogy a kisebbségi önkormányzat 226.000.-Ft-os pénzmaradványa átvezetésre került.

**31/2011.(VI. 15.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata 2011. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint fogadta el:

Al-cím sz.	Ei. csop.	Német Kisebbségi Önkormányzat	Eredeti előirányzat	Mód. előirányzat	Eltérés (+, -)
		<u>Bevételek</u>			
8.	3.	♦Költségvetési támogatás	1 241	1 241	0
	3.1.	♦♦ Ebből:központi támogatás	210	210	0
	3.2.	♦♦ önkormányzati kiegészítés	1 031	1 031	0
	4.2.	♦Működési c.átvett pénzeszköz	0	0	0
	5.	♦Előző évi pénzmaradvány	0	226	226
		Bevételek összesen	1 241	1 467	226
		<u>Kiadások</u>			
	1.	♦Személyi juttatás	504	504	0
	2.	♦Munkaadót terhelő járulékok	136	136	0
	3.	♦Dologi jellegű kiadás	601	827	226
	3,1	ebből : - pénzmaradvány tartaléka	0	0	0
	3,2	- dologi kiadás	601	827	226
	4.	♦Átadás,egyéb juttatás	0	0	0
	5.	♦Felhalmozási kiadások	0	0	0
	6.	♦Általános tartalék	0	0	0
	7.	♦Céltartalék	0	0	0
8.	1.	Kiadások összesen	1 241	1 467	226

		Működési célú kiadás	1 241	1 467	226
		Felhalmozási célú kiadás	0	0	0

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
 Közreműködik: Molnár György igazgató  
 Határidő: 2011. június 23.

Szavazati arány: 4 igen  
 - nem  
 - tartózkodás

### **32/2011.(VI. 15.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata az Önkormányzat 2011. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztés határozati javaslatát, és a rendelettervezetet a Közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

#### **2. A 2011. évi munkaterv felülvizsgálata**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Javasolta, hogy a kisebbségi önkormányzat szeptemberi ülésén Az őszi kulturális est szervezése, valamint Landesrat 15 éves pécsi jubileumi rendezvényen való részvétel napirendi pontokat is tárgyalja.

### **33/2011.(VI. 15.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata 2011. évi munkatervének felülvizsgálata során úgy határozott, hogy szeptemberi ülésén **Az őszi kulturális est szervezése, valamint Landesrat 15 éves pécsi jubileumi rendezvényen való részvétel** napirendi pontokat is tárgyalja.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Határidő: 2011. szeptember 21.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**3. Nyári feladatok** (az őszi kulturális est szervezésével kapcsolatos első lépések, fellépések: kórus, egyéb nyárra szervezett programok)  
Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Közreműködik: valamennyi képviselő

**Éder Erzsébet elnökhelyettes:** Elmondta, hogy a Herbst Rosen énekkar a Szuloki Német Kisebbségi Önkormányzat 2011. július 2.-i Nemzetiségi Napi meghívásának eleget tesz. Ismertette a részletes programot.

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Javasolta, hogy döntsenek a jövő évi Sváb-bál időpontjáról. A két lehetséges időpont közül kell majd választaniuk 2012. január 21. vagy január 28. Javasolta, hogy kezdjék el a tárgyalásokat a terembérlés, ill. a zenekart illetően.

### **34/2011.(VI. 15.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a nyári feladatokról szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

#### **4. Régi Hangszeres Zenészek 9. Országos Találkozójának értékelése**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Mindenkinek megköszönte a rendezvényen való közreműködést. Elmondta, hogy a visszajelzések szerint sikeres volt a találkozó, a szentmise is nagy örömeikre szolgált a résztvevőknek.

#### **35/2011.(VI. 15.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata 20.000.-Ft-tal támogatta a 2011. május 29.-i Szent Margit Templomi német nyelvű mise költségeit.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Határidő: 2011. június 15.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

#### **36/2011.(VI. 15.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata 50.000.-Ft-tal támogatta a Régi Hangszeres Zenészek 9. Országos Találkozójának költségeit.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Határidő: 2011. június 15.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

#### **37/2011.(VI. 15.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a Régi Hangszeres Zenészek 9. Országos Találkozójának rendezvényen, pénzbeli adományra 5.000.-Ft-ot biztosított.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Határidő: 2011. június 15.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **38/2011.(VI. 15.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a Régi Hangszeres Zenészek 9. Országos Találkozójának értékeléséről szóló tájékoztatót elfogadta.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Határidő: 2011. június 15.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **5. Egyebek**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Javasolta, hogy döntsenek a Somogyi Német Egyesület támogatásáról.

### **39/2011.(VI. 15.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a Somogyi Német Egyesület működési költségeit 50.000.-Ft-tal támogatja.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Határidő: 2011. június 17.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Javasolta, hogy a Régi Hangszeres Zenészek 9. Országos Találkozójának felvételéből készült dvd-ből 20 db-ot vásároljon a kisebbségi önkormányzat.

### **40/2011.(VI. 15.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata úgy határozott, hogy 20.000.-Ft-ot biztosít a Régi Hangszeres Zenészek 9. Országos Találkozójának felvételéből készült dvd vásárlására.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Határidő: 2011. június 30.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

K. m. f.

**Farkas Beáta**  
titkár

**Knollné Hidasy Erzsébet**  
elnök

**Virányi Zoltánné**  
képviselő  
jegyzőkönyv hitelesítő